



FRANÇAIS

MANUEL SIMPLE

Lecteur de DVD/disques Blu-ray™ avec disque dur et tuner HD intégrés

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Pour visualiser les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation.

HR835T / HR832T / HR831T



Consignes de sécurité



ATTENTION

**RISQUE D'ÉLECTROCUTION.
NE PAS OUVRIR.**



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



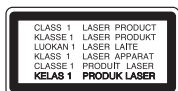
Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.



ATTENTION : cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

ATTENTION : l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

Élimination de votre ancien appareil



1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

Mise au rebut des piles ou batteries usagées



1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur les piles ou batteries accompagnant votre produit indique qu'elles sont conformes à la Directive européenne 2006/66/EC.
2. Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005% de mercure, 0,002% de cadmium ou 0,004% de plomb.
3. Toutes les piles et batteries doivent être collectées séparément et transportées par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
4. Le traitement correct de vos piles ou batteries usagées contribue protéger l'environnement et la santé des personnes et des animaux.
5. Pour plus d'informations sur le traitement de vos piles ou batteries usagées, merci de bien vouloir vous adresser votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.



LG Electronics déclare par la présente que ce ou ces produits sont conformes aux exigences essentielles et aux dispositions applicables des directives 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC et 2011/65/EU.

Contactez le bureau pour la conformité de ce produit:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Veuillez noter que ce Centre n'est PAS un Service Client. Pour les Informations Service Client, veuillez consulter la Carte de Garantie ou contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Remarques sur les droits d'auteur

Cet appareil est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Rovi Corporation et est destinée uniquement à l'utilisation domestique et à d'autres conditions limitées de visionnage, sauf autorisation contraire de Rovi Corporation. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

Avertissement important pour votre système de télévision en couleur

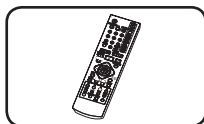
Le système de couleur de ce reproducteur diffère en fonction du disque en cours de reproduction.

Par exemple, lorsque le reproducteur lit le disque enregistré sur un système de couleur NTSC, l'image est restituée comme un signal NTSC.

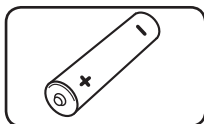
Seulement la TV couleur multi-système peut capter tous les signaux restitués par le reproducteur.

- Si vous avez un téléviseur PAL et que vous utilisez des disques ou des contenus vidéo enregistrés en NTSC, vous verrez des images déformées.
- Le téléviseur multisystème change le système couleur automatiquement en fonction des signaux d'entrée. Si le système couleur n'est pas modifié automatiquement, éteignez le téléviseur et rallumez-le pour voir des images normales à l'écran.
- Même si les disques enregistrés dans le système couleur NTSC s'affichent correctement sur votre téléviseur, il est possible que leur enregistrement pose problème dans votre enregistreur.

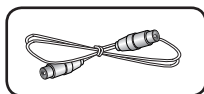
Accessoires fournis



Télécommande (1)



Piles (1)



Câble RF (1)



Manuel D'utilisation

LG Remote (Télécommande LG)

Vous pouvez piloter ce lecteur via votre réseau domestique au moyen de votre téléphone iPhone ou Android. Ce lecteur et votre téléphone doivent être reliés à votre borne d'accès réseau sans fil. Pour en savoir plus sur "LG Remote", rendez-vous sur "Apple iTunes" ou sur "Google Apps Marketplace".

Présentation de la technologie SIMPLINK



Si cet appareil est raccordé via HDMI à un téléviseur LG doté de la technologie SIMPLINK, vous pouvez commander certaines fonctions de cet appareil à l'aide de la télécommande du téléviseur.

Les fonctions pouvant être commandées par la télécommande du téléviseur LG sont la lecture, la mise en pause, la recherche, l'avance, le retour, l'arrêt de la lecture, l'extinction de l'appareil, etc.

Reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur pour plus de détails sur la fonction SIMPLINK.

Un téléviseur LG doté de la technologie SIMPLINK présente le logo illustré ci-dessus.



Remarque

Selon le type de disque ou l'état de lecture, certaines opérations SIMPLINK peuvent ne pas fonctionner ou produire un résultat différent de celui que vous escomptez.

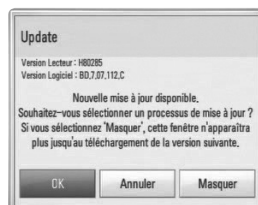
Mise à jour logicielle du réseau

Notification des mises à jour réseau

De temps en temps, des améliorations des performances et/ou des fonctions ou services supplémentaires peuvent être mis à la disposition d'appareils raccordés à un réseau domestique haut débit. Si un nouveau logiciel est disponible et que l'appareil est raccordé à un réseau domestique haut débit, le lecteur vous informera de la mise à jour comme suit.

Option 1 :

1. Le menu de mise à jour apparaîtra à l'écran lorsque vous allumerez le lecteur.
2. Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option de votre choix, puis appuyez sur la touche ENTER (Ⓢ).



[OK]	Permet de démarrer la mise à jour logicielle.
[Annuler]	Permet de quitter le menu de mise à jour et l'affiche au prochain démarrage.
[Masquer]	Permet de quitter le menu de mise à jour, qui n'apparaîtra plus tant qu'un nouveau logiciel ne sera pas disponible sur le serveur de mise à jour.

Option 2 :

Si une mise à jour logicielle est disponible sur le serveur de mise à jour, l'icône "Mise à jour" apparaît en bas du menu d'accueil. Appuyez sur la touche de couleur bleue (B) pour démarrer la procédure de mise à jour.

Table des matières

1 Prise en main

- 2 Consignes de sécurité
- 4 – Accessoires fournis
- 4 – Présentation de la technologie SIMPLINK
- 4 Mise à jour logicielle du réseau
- 4 – Notification des mises à jour réseau
- 6 Introduction
- 6 – Disques lisibles et pictogrammes utilisés dans ce manuel
- 7 – Fichiers requis
- 8 Télécommande
- 9 Panneau avant
- 9 Panneau arrière
- 10 Raccordement à votre téléviseur
- 10 – Raccordement de l'antenne à votre téléviseur et à cet appareil
- 10 – Raccordement HDMI
- 11 – Réglage de la résolution

2 Configuration du système

- 12 – Raccordement au réseau câblé
- 12 – Paramétrage du réseau câblé
- 13 Réglages
- 13 – Réglage des paramètres

3 Utilisation

- 14 Lecture générale
- 14 – Utilisation du menu [ACCUEIL]
- 14 – Lecture de disques
- 14 – Lecture d'un fichier sur un disque ou un périphérique USB
- 15 – Opérations de base pour contenu vidéo et audio
- 15 Affichage à l'écran

4 Dépannage

- 16 Dépannage
- 16 – Généralités
- 16 – Enregistrement
- 17 – Image
- 17 – Son
- 17 – Réseau

5 Annexe

- 18 Marques de commerce et licences
- 19 – Support client
- 19 – Avis concernant les logiciels open source
- 20 Spécifications

1

2

3

4

5

Introduction

1

Prise en main

Disques lisibles et pictogrammes utilisés dans ce manuel

Support/ terme	Logo	Pictogramme	Description
Blu-ray	  		<ul style="list-style-type: none"> Disques tels que des films disponibles à l'achat ou à la location. Disques "Blu-ray 3D" et disques "Blu-ray 3D ONLY" BD-R/RE enregistrés au format BDAV.
		  	<ul style="list-style-type: none"> Disques BD-R/RE contenant des fichiers vidéo, musicaux ou photo. ISO 9660+JOLIET, UDF et UDF Bridge.
DVD-ROM DVD-R DVD-RW DVD+R DVD+RW (8 cm, 12 cm)	    		<ul style="list-style-type: none"> Disques tels des films à acheter ou à louer. Mode film et finalisé uniquement Les disques double couche sont également acceptés.
			Format AVCHD finalisé.
		  	<ul style="list-style-type: none"> Disques DVD±R/RW contenant des fichiers vidéo, musicaux ou photo. ISO 9660+JOLIET, UDF et UDF Bridge.
DVD-RW (VR) (8 cm, 12 cm)			Mode VR et finalisé uniquement
Audio CD (8 cm, 12 cm)			CD audio
CD-R/RW (8 cm, 12 cm)		  	<ul style="list-style-type: none"> Disques CD-R/RW contenant des fichiers vidéo, musicaux ou photo. ISO 9660+JOLIET, UDF et UDF Bridge.
—	—		Titres enregistrés via cet appareil
Remarque	—		Signale des remarques spécifiques et des fonctions caractéristiques.
Attention	—		Avertit sur des dommages possibles qui peuvent être évités par un usage approprié de l'appareil.

Fichiers requis

Fichiers vidéo

Emplacement des fichiers	Extension de fichier	Format de codec	Format audio	Sous-titre
Disque, USB	“.avi”, “.divx”, “.mpg”, “.mpeg”, “.mkv”, “.mp4”, “.asf”, “.wmv”, “.m4v” (Sans DRM), “.ts”	DIVX3.xx, DIVX4.xx, DIVX5.xx, DIVX6.xx (lecture standard uniquement), XVID, MPEG1 SS, H.264/ MPEG-4 AVC, MPEG2 PS, MPEG2 TS, VC-1 SM (WMV3)	Dolby Digital, DTS, MP3, WMA, AAC, AC3	SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub), SubViewer 1.0 (.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Fichiers musicaux

Emplacement des fichiers	Extension de fichier	Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire	Remarque
Disque, USB	“.mp3”, “.wma”, “.wav”, “.m4a” (Sans DRM)	32 - 48 kHz (WMA), 16 - 48 kHz (MP3)	20 - 320 Kbit/s (WMA), 32 - 320 Kbit/s (MP3)	Certains fichiers WAV ne sont pas pris en charge par ce lecteur.

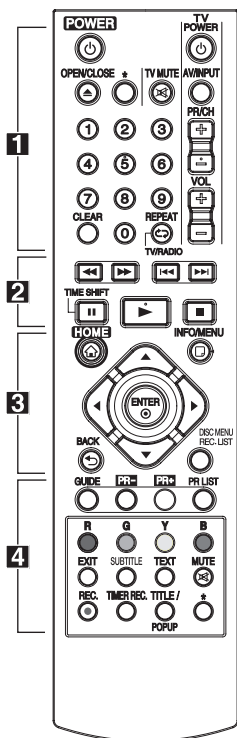
Fichiers photo

Emplacement des fichiers	Extension de fichier	Taille recommandée	Remarque
Disque, USB	“.jpg”, “.jpeg”, “.png”	Inférieure à 4 000 x 3 000 x 24 bits/pixel Inférieure à 3 000 x 3 000 x 32 bits/pixel	Les fichiers d'image photo progressifs et à compression sans perte ne sont pas pris en charge.

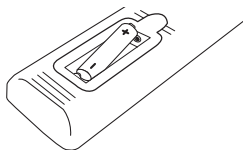
Télécommande

1

Prise en main



Insertion des piles



Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande, puis insérez deux piles R03 (AAA) en respectant la polarité $+$ et $-$.

..... **1**

(POWER) : permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

OPEN/CLOSE (▲) : permet d'ouvrir ou de fermer le plateau du disque.

***** : fonction non disponible.

Touches numériques 0-9 : permettent de sélectionner les options numérotées dans un menu.

CLEAR : permet d'effacer un repère dans le menu de recherche ou un chiffre lors de la définition du mot de passe.

REPEAT : permet de répéter une section ou séquence de votre choix.

TV/RADIO : permet d'alterner entre les modes télévision et radio.

Touches de commande du téléviseur

..... **2**

◀◀/▶▶ : permettent d'effectuer une recherche vers l'arrière ou l'avant.

◀◀/▶▶ : permettent de passer à la piste, au fichier ou au chapitre précédent/suivant.

▶ : permet de démarrer la lecture.

|| : permet d'interrompre la lecture ou l'enregistrement.

■ : permet d'arrêter la lecture.

TIMER SHIFT : permet de mettre en pause (décalage temporel) une émission en direct.

..... **3**

HOME (🏠) : permet d'afficher ou de quitter le menu d'accueil.

INFO/MENU (ℹ) : permet d'activer ou de désactiver l'affichage à l'écran.

▲/▼/◀/▶ (gauche/droite/haut/bas) : servent à naviguer dans l'affichage à l'écran.

ENTER (Ⓢ) : permet de confirmer la sélection du menu ou d'afficher les informations sur les chaînes.

BACK (↶) : permet de quitter le menu ou de revenir à l'étape précédente.

DISC MENU/REC.LIST : permet d'accéder au menu d'un disque ou d'alternier avec le menu de la liste d'enregistrement.

..... **4**

GUIDE : permet d'afficher le menu du guide des programmes numérique.

PR (-/+) : permet de passer d'une chaîne mémorisée à l'autre.

PR LIST : permet d'afficher la liste des canaux.

Touches de couleur (R, G, Y, B) : servent à parcourir les menus du BD-ROM. Vous pouvez également les utiliser pour les menus [TNT], [Film], [Photo] et [Musique].

EXIT : permet de quitter un menu ou de masquer les informations à l'écran.

SUBTITLE : permet de sélectionner une langue pour les sous-titres.

TEXT : permet d'alterner entre le mode télétexte et le visionnage normal de la télévision.

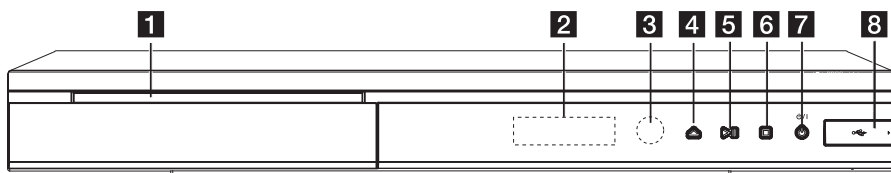
MUTE (🔇) : permet de mettre le son en sourdine.

REC. (●) : permet de démarrer l'enregistrement.

TIMER REC. : permet d'afficher le menu [Enregistrement Programmé].

TITLE/POPUP : permet d'afficher le menu de titres du DVD ou le menu contextuel du BD-ROM, s'il est disponible.

Panneau avant

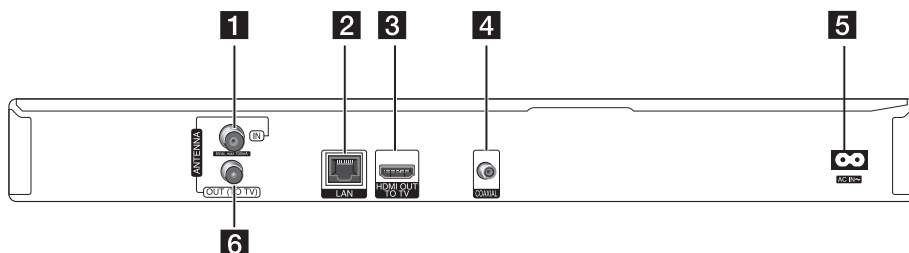


1

Prise en main

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1 Plateau du disque | 7 (Marche/Arrêt) |
| 2 Afficheur | 8 Port USB |
| 3 Capteur de la télécommande | |
| 4 (Ouverture/Fermeture) | |
| 5 (Lecture/Pause) | |
| 6 (Arrêt) | |

Panneau arrière



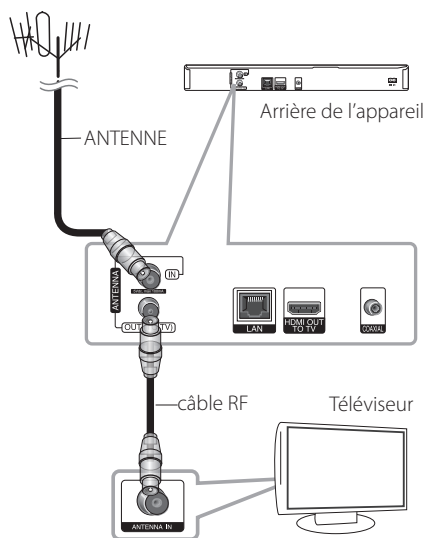
- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1 ANTENNA IN | 5 Connecteur d'entrée CA
Raccordez le cordon d'alimentation fourni. |
| 2 Port LAN | 6 ANTENNA OUT (TO TV) |
| 3 HDMI OUT (TO TV) | |
| 4 DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL) | |

Raccordement à votre téléviseur

Raccordement de l'antenne à votre téléviseur et à cet appareil

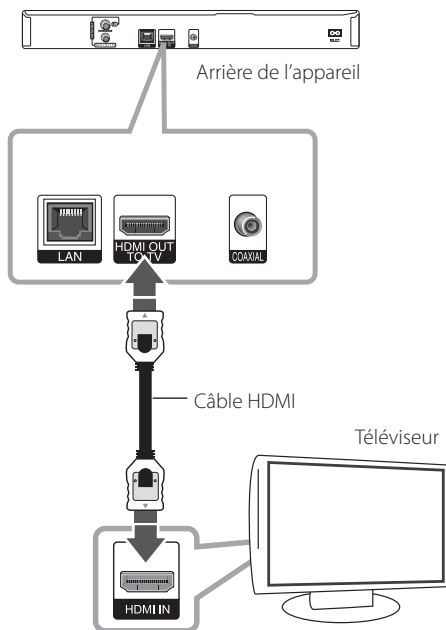
Raccordez une extrémité du câble RF à la prise de sortie ANTENNA OUT (TO TV) de l'appareil et l'autre extrémité à la prise d'entrée ANTENNA IN de votre téléviseur. Le signal est transmis de la prise d'entrée ANTENNA IN à votre téléviseur ou moniteur.

Raccordez l'antenne TV terrestre ou la ligne CATV à la prise d'entrée ANTENNA IN de l'appareil. Si vous voulez utiliser une antenne intérieure, utilisez-en une dotée d'un amplificateur de signal de 5 V/100 mA et réglez l'option [Alim. Antenne 5V] sur [Marche] dans le menu de configuration.



Raccordement HDMI

Si vous possédez un moniteur ou un téléviseur HDMI, vous pouvez le raccorder à cet appareil à l'aide d'un câble HDMI (type A, Câble HDMI™ haute vitesse). Raccordez la prise HDMI de l'appareil à la prise HDMI d'un moniteur ou téléviseur compatible HDMI.



Réglez la source du téléviseur sur HDMI (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).

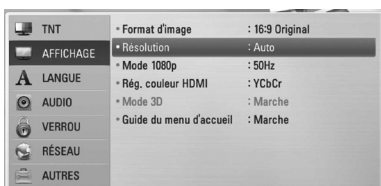
Réglage de la résolution

Le lecteur offre plusieurs résolutions de sortie pour les prises de sortie HDMI OUT. Vous pouvez modifier la résolution à l'aide du menu [Config].

1. Appuyez sur la touche HOME (🏠).
2. Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner [Config.], puis appuyez sur ENTER (⊙). Le menu [Config.] apparaît.



3. Utilisez les touches ▲/▼ pour sélectionner l'option [AFFICHAGE], puis appuyez sur ▶ pour accéder au deuxième niveau.



4. Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner l'option [Résolution], puis appuyez sur ENTER (⊙) pour accéder au troisième niveau.



5. Utilisez les touches ▲/▼ pour sélectionner la résolution souhaitée, puis appuyez sur ENTER (⊙) pour confirmer votre choix.

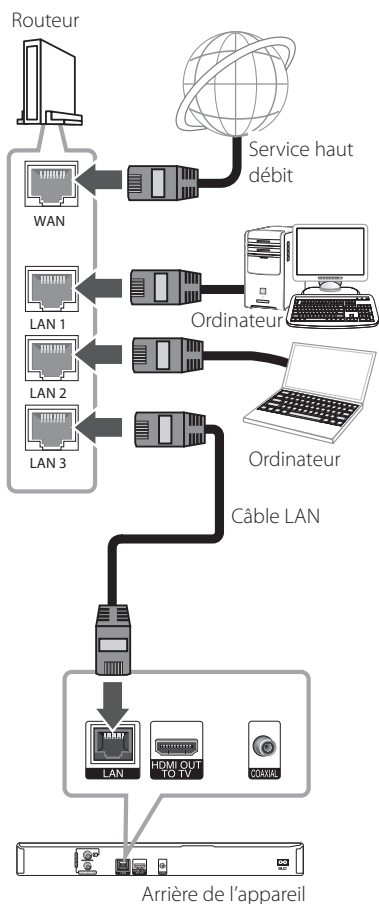
! Remarque

- Si votre téléviseur n'accepte pas la résolution que vous avez définie sur le lecteur, vous pouvez régler la résolution sur 576p comme suit.

1. Appuyez sur ▲ pour ouvrir le tiroir à disque.
2. Appuyez sur la touche ■ (STOP) pendant au moins 5 secondes.

Raccordement au réseau câblé

Raccordez le port LAN du lecteur au port correspondant de votre modem ou routeur à l'aide d'un câble LAN ou Ethernet en vente dans le commerce (CAT5 ou, de préférence, connecteur RJ45). Dans l'exemple de configuration d'une connexion câblée ci-dessous, ce lecteur peut accéder au contenu de chaque ordinateur.



Paramétrage du réseau câblé

S'il existe un serveur DHCP sur le réseau local via une connexion câblée, ce lecteur se verra attribuer automatiquement une adresse IP. Une fois le raccordement physique effectué, certains réseaux domestiques nécessitent de régler les paramètres réseau du lecteur. Paramétrez l'option [RÉSEAU] comme suit.

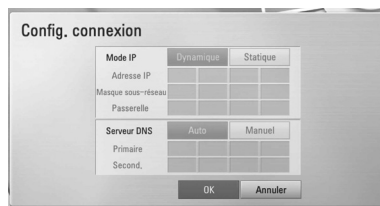
Préparation

Avant de paramétrer le réseau câblé, vous devez relier votre réseau domestique à internet en haut débit.

1. Sélectionnez l'option [Config. connexion] dans le menu [Config.], puis appuyez sur la touche ENTER (⏏).



2. Utilisez les touches ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le mode IP [Dynamique] ou [Statique]. Généralement, sélectionnez [Dynamique] pour attribuer automatiquement une adresse IP.



! Remarque

S'il n'existe pas de serveur DHCP sur le réseau et que vous voulez définir l'adresse IP manuellement, sélectionnez [Statique], puis réglez les options [Adresse IP], [Masque sous-réseau], [Passerelle] et [Serveur DNS] à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶ et des touches numériques. Si vous vous trompez en saisissant les chiffres, appuyez sur la touche CLEAR pour effacer la partie en surbrillance.

- Sélectionnez [OK] et appuyez sur ENTER (⊙) pour appliquer les paramètres réseau.
- Le lecteur vous demandera de tester la connexion réseau. Sélectionnez [OK] et appuyez sur la touche ENTER (⊙) pour terminer la connexion réseau.
- Si vous sélectionnez [Test] et appuyez sur la touche ENTER (⊙) à l'étape 5 ci-dessus, le statut de la connexion réseau apparaît à l'écran. Vous pouvez aussi le tester via l'option [Statut connexion] du menu [Config.].



Réglages

Réglage des paramètres

Vous pouvez modifier les réglages de votre lecteur dans le menu [Config.].

- Appuyez sur la touche HOME (🏠).



- Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner [Config.], puis appuyez sur ENTER (⊙). Le menu [Config.] apparaît.



- Utilisez les touches ▲/▼ pour sélectionner l'option de premier niveau souhaitée, puis appuyez sur ▶ pour accéder au deuxième niveau.



- Utilisez les touches ▲/▼ pour sélectionner l'option de deuxième niveau souhaitée, puis appuyez sur ENTER (⊙) ou ▶ pour accéder au troisième niveau.



- Utilisez les touches ▲/▼ pour sélectionner le réglage souhaité, puis appuyez sur ENTER (⊙) ou ▶ pour confirmer votre choix.

Lecture générale

Utilisation du menu [ACCUEIL]

Pour accéder à de nombreuses fonctionnalités de l'appareil, appuyez sur la touche HOME de la télécommande.

HOME (🏠) : permet d'afficher ou de quitter le menu d'accueil.

◀/▶ : servent à naviguer dans l'affichage à l'écran.

ENTER (Ⓢ) : permet de confirmer la sélection du menu.

BACK (⏮) : permet de quitter le menu.



TNT

Permet de regarder des émissions numériques.

Film

Début la lecture des contenus vidéo ou affiche le menu [Film].

Photo

Affiche le menu [Photo].

Musique

Affiche le menu [Musique].

Config.

Affiche le menu [Config.].

Lecture de disques

BD DVD ACD

1. Appuyez sur ▲ (OPEN/CLOSE) et placez un disque sur le plateau.
2. Appuyez sur ▲ (OPEN/CLOSE) pour fermer le plateau du disque.

Pour la plupart des CD audio, BD-ROM et DVD-ROM, la lecture démarre automatiquement.

3. Appuyez sur la touche HOME (🏠).
4. Sélectionnez l'option [Film] ou [Musique] à l'aide des touches ◀/▶, puis appuyez sur ENTER (Ⓢ).
5. Sélectionnez l'option [BD], [DVD], [VR] ou [Audio] à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ENTER (Ⓢ).

! Remarque

- Les fonctions de lecture décrites dans ce manuel ne sont pas toujours disponibles pour tous les fichiers et supports. Certaines fonctions peuvent être limitées pour de multiples raisons.
- En fonction des titres du BD-ROM, une connexion à un périphérique USB peut être nécessaire pour une lecture appropriée.
- Les disques au format DVD-VR non finalisés ne peuvent pas être lus par cet appareil.
- Certains DVD-VR sont créés avec des données CPRM par un enregistreur de DVD. Cet appareil ne prend pas en charge ces types de disques.

Lecture d'un fichier sur un disque ou un périphérique USB

MOVIE MUSIC PHOTO

Ce lecteur peut lire des films, de la musique et des photos enregistrés sur un disque ou un périphérique USB.

1. Insérez un disque de données ou branchez un périphérique USB.
2. Appuyez sur la touche HOME (🏠).
3. Sélectionnez l'option [Film], [Photo] ou [Musique] à l'aide des touches ◀/▶, puis appuyez sur ENTER (Ⓢ).
4. Sélectionnez l'option [Donnée] ou [USB] à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ENTER (Ⓢ).
5. Sélectionnez un fichier à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶ puis appuyez sur ▶ (PLAY) ou ENTER (Ⓢ) pour lire le fichier.

Opérations de base pour contenu vidéo et audio

Arrêt de la lecture

Appuyez sur la touche ■ (STOP) pendant la lecture.

Suspension de la lecture

Appuyez sur la touche || (PAUSE) pendant la lecture.

Appuyez sur la touche ► (Lecture) pour reprendre la lecture.

Lecture image par image

Appuyez sur la touche || (PAUSE) pendant la lecture d'un film.

Appuyez plusieurs fois sur la touche || (PAUSE) pour une lecture image par image.

Avance ou retour rapide

Appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour utiliser l'avance ou le retour rapide pendant la lecture.

Vous pouvez modifier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur la touche ◀◀ ou ▶▶.

Lecture au ralenti

Lorsque la lecture est en pause, appuyez plusieurs fois sur la touche ▶▶ pour changer la vitesse de lecture au ralenti.

Accès à la piste, au fichier ou au chapitre suivant/précédent

Pendant la lecture, appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner la piste, le chapitre ou le fichier suivant ou pour revenir au début de la piste, du chapitre ou du fichier en cours.

Appuyez deux fois brièvement sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour revenir au chapitre, à la piste ou au fichier précédent.

Affichage à l'écran

Vous pouvez afficher et modifier différents réglages et informations à propos du contenu.



1. Pendant la lecture, appuyez sur la touche INFO/MENU (□) pour afficher différentes informations sur la lecture.



- 1 Titre** – numéro du titre en cours/nombre total de titres.
- 2 Chapitre** – numéro du chapitre en cours/ nombre total de chapitres.
- 3 Heure** – temps de lecture écoulé/durée de lecture totale.
- 4 Audio** – langue ou canal audio sélectionné.
- 5 Sous-titrage** – sous-titres sélectionnés.
- 6 Angle** – angle sélectionné/nombre total d'angles.
- 7 Format d'image** – rapport largeur/hauteur sélectionné pour le téléviseur.
- 8 Mode image** – mode d'image sélectionné.

2. Sélectionnez une option à l'aide des touches ▲/▼.
3. Utilisez les touches ◀/▶ pour régler la valeur de l'option sélectionnée.
4. Appuyez sur la touche BACK (◀) pour quitter l'affichage à l'écran.

! Remarque

- Il est possible qu'un numéro de titre ne puisse pas être sélectionné sur certains disques.
- Les éléments disponibles peuvent varier suivant les disques ou les titres.

Dépannage

Généralités

Problème	Cause et solution
L'appareil ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> Enfoncez correctement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
L'appareil ne démarre pas la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> Insérez un disque lisible. (Vérifiez le type de disque, le système couleur et le code de région.) Insérez le disque avec sa face de lecture vers le bas. Positionnez le disque correctement sur le plateau. Nettoyez le disque. Annulez la fonction de contrôle parental ou modifiez le niveau de contrôle.
L'angle de vue ne peut pas être modifié.	<ul style="list-style-type: none"> Le DVD en cours de lecture ne contient pas plusieurs angles de vue.
Impossible de lire les fichiers audio, photo ou vidéo.	<ul style="list-style-type: none"> Les fichiers ne sont pas enregistrés dans un format que l'appareil peut lire. L'appareil ne prend pas en charge le codec des fichiers vidéo.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de l'appareil. La télécommande est trop éloignée de l'appareil. Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil. Les piles de la télécommande sont vides.

4

Dépannage

Enregistrement

Problème	Cause et solution
L'enregistrement ne fonctionne pas ou pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez l'espace restant sur le disque dur. Si votre source est protégée contre la copie, vous ne pouvez pas l'enregistrer à l'aide de cet enregistreur. Si vous choisissez un niveau de contrôle parental DTV pour l'enregistreur et que vous recevez des chaînes numériques qui dépassent ce niveau de contrôle, ces chaînes ne peuvent pas être enregistrées. Modifiez le niveau de contrôle parental DTV pour pouvoir les enregistrer.
La programmation d'enregistrements ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> L'horloge n'est pas réglée à la bonne heure. L'heure de début de l'enregistrement programmé est passée. Lorsque vous réglez la chaîne à enregistrer, assurez-vous de régler le tuner intégré à l'enregistreur, et non le tuner intégré au téléviseur. Si le disque dur est endommagé, il est possible que l'enregistrement ne fonctionne pas correctement.
Vous ne pouvez pas définir un enregistrement programmé dans les cas suivants.	<ul style="list-style-type: none"> L'heure que vous essayez de programmer est déjà passée. 32 enregistrements sont déjà programmés.
Si plusieurs enregistrements programmés se chevauchent.	<ul style="list-style-type: none"> La priorité est donnée à l'enregistrement le plus tôt.

Image

Problème	Cause et solution
Il n'y a pas d'image.	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le mode d'entrée vidéo approprié sur le téléviseur de sorte que l'image de l'appareil apparaisse à l'écran du téléviseur. Enfoncez correctement les branchements vidéo. Vérifiez que l'option [Rég. couleur HDMI] dans le menu [Config.] correspond à votre connexion vidéo. Il est possible que votre téléviseur n'accepte pas la résolution que vous avez définie sur l'appareil. Sélectionnez une résolution acceptée par votre téléviseur. La prise de sortie HDMI OUT du lecteur est raccordée à un appareil DVI qui ne prend pas en charge la protection des droits d'auteur.
Présence de bruits parasites sur l'image.	<ul style="list-style-type: none"> Vous essayez de lire un disque enregistré dans un système couleur différent de celui de votre téléviseur. Sélectionnez une résolution acceptée par votre téléviseur.

Son

Problème	Cause et solution
Il n'y a pas de son ou le son est déformé.	<ul style="list-style-type: none"> Enfoncez correctement les branchements audio. Le réglage de la source d'entrée sur l'amplificateur ou le raccordement à l'amplificateur est incorrect. L'appareil est en mode balayage, ralenti ou pause. Le volume sonore est bas. Vérifiez que l'amplificateur raccordé est compatible avec le format audio transmis par le lecteur. La prise de sortie HDMI OUT du lecteur est raccordée à un appareil DVI. La prise DVI n'accepte pas le signal audio. Vérifiez que l'appareil raccordé à la prise de sortie HDMI OUT du lecteur est compatible avec le format audio transmis par l'appareil.

Réseau

Problème	Cause et solution
La fonctionnalité BD-LIVE ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le périphérique de stockage USB connecté ne contient pas suffisamment d'espace. Raccordez un périphérique USB ayant au moins 1 Go d'espace libre. Veillez à ce que l'appareil soit correctement connecté au réseau local et puisse accéder à internet. Votre débit n'est peut-être pas suffisamment élevé pour utiliser les fonctionnalités BD-LIVE. Contactez votre fournisseur d'accès à internet pour accroître votre débit. L'option [Connexion BD-LIVE] du menu [Config.] est définie sur [Interdite]. Réglez cette option sur [Autorisée].
Les services de diffusion vidéo (tels que YouTube™) s'arrêtent souvent ou subissent des mises en mémoire tampon au cours de la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> Votre service haut débit n'est peut-être pas assez rapide pour diffuser les services vidéo. Contactez votre fournisseur d'accès à Internet pour augmenter votre débit.

Marques de commerce et licences



Blu-ray Disc™, Blu-ray™, Blu-ray 3D™, BD-Live™, BONUSVIEW™ et les logos sont des marques de commerce de la Blu-ray Disc Association.



Java est une marque de commerce d'Oracle et/ou de ses sociétés affiliées.



Fabrique sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.



"DVD Logo" est une marque de commerce de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



"AVCHD" et le logo "AVCHD" sont des marques de commerce de Panasonic Corporation et de Sony Corporation.



Fabrique sous licence aux États-Unis. Brevets déposés n° 5,956,674 ; 5,974,380 ; 6,487,535 ainsi que d'autres brevets déposés aux États-Unis. et au niveau mondial publiés et en attente de publication. DTS, le logo ainsi que DTS et le logo ensemble sont des marques déposées. DTS 2.0+Digital Out est une marque de commerce de DTS, Inc. Product (logiciel compris). Logiciel fourni. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



YouTube™ est une marque de commerce de Google Inc.



Picasa™ Web Albums est une marque de commerce de Google Inc.



DivX®, DivX Certified® et les logos afférents sont des marques de commerce de Rovi Corporation ou ses filiales et sont utilisés sous licence.

Support client

Vous pouvez mettre à jour l'appareil avec les derniers logiciels afin d'améliorer son fonctionnement et/ou d'ajouter de nouvelles fonctionnalités. Pour obtenir les derniers logiciels disponibles pour cet appareil (si des mises à jour sont disponibles), visitez le site <http://fr.lgservice.com/> ou contactez le service après-vente LG Electronics.

Avis concernant les logiciels open source

Pour connaître le code source correspondant de GPL, LGPL et d'autres licences open source, rendez-vous sur <http://opensource.lge.com>. Les conditions de licence, les dénis de responsabilités et les avis concernant les droits d'auteur sont disponibles en téléchargement avec le code source.

Avis Cinavia

Ce produit utilise la technologie Cinavia pour limiter l'utilisation de reproductions illégales de certains films et vidéos disponibles dans le commerce et de leur bande sonore. Lorsqu'une utilisation illégale ou une reproduction interdite est détectée, un message s'affiche et la lecture ou la reproduction s'interrompt.

De plus amples informations sur la technologie Cinavia sont disponibles auprès du Centre d'information des consommateurs en ligne de Cinavia sur le site <http://www.cinavia.com>. Pour obtenir des informations supplémentaires par courrier sur Cinavia, envoyez votre demande avec votre adresse au : Centre Cinavia d'information des consommateurs, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, États-Unis.

Ce produit comprend une technologie exclusive sous licence de Verance Corporation et est protégé par le brevet d'invention américain 7 369 677 et d'autres brevets d'invention américains et internationaux attribués et en attente d'attribution. Il est également protégé par les droits d'auteur et le secret commercial pour certains aspects de cette technologie. Cinavia est une marque de Verance Corporation. Droits d'auteur 2004-2010 Verance Corporation. Tous droits réservés par Verance. L'analyse par rétrotechnique ou le désossage de cette technologie sont interdits.

Spécifications

Généralités	
Alimentation	CA 200-240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique	30 W
Dimensions (L x H x P)	Environ 430 x 58 x 320 mm sans le socle
Poids net (approx.)	3,06 kg
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Humidité de fonctionnement	5 % à 90 %
Système de télévision	Compatible avec le standard DVB-T

Enregistrement TV	
Format d'enregistrement	TS (Transport Stream)
Supports enregistrables	Disque dur (500 Go/250 Go/160 Go), périphérique USB 2.0

Connectique	
HDMI OUT (audio/vidéo)	19 broches (HDMI standard, type A)
DIGITAL OUT (COAXIAL)	0,5 V (crête à crête), 75 Ω, prise RCA x 1
ANTENNA IN	Entrée d'antenne, 75 Ω
USB Port	4 broches (USB 2.0 standard)

Système	
Laser	Laser à semi-conducteur
Longueur d'onde	405 nm / 650 nm
Système de signal	Système de télévision couleur standard PAL/NTSC
Réponse en fréquence	20 Hz à 20 kHz (échantillonnage de 48 kHz, 96 kHz et 192 kHz)
Rapport signal/bruit	Supérieur à 100 dB (connecteurs de sortie analogique Analogue OUT uniquement)
Distorsion harmonique	Inférieure à 0,008 %
Gamme dynamique	Supérieure à 95 dB
Port LAN	Prise Ethernet x 1, 10BASE-T/100BASE-TX
Alimentation du bus (USB)	CC 5 V  500 mA

- La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.







